

NAGYVÁRAD

Lőfizetési ár: Vidéken egy óra 50 lei.
Nagyváradon: egy óra 40 lei.

Főszerkesztő: **HEGEDÜS NÁNDOR**
Felelős szerkesztő: **MARÓT SÁNDOR**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károly herceg
(Szilágyi Dezső)-utca 6.

Ötezer font sterling

Mennyi cikk, elmélkedés, magyarázat lenik meg mindig a lapokban, ha esik a... A kormányférfiak is nagyhangú nyilatkozatokat szoktak ilyenkor leadni. A fasisták is megszólalnak és rákenik a zsidókra a lei esésének bűnét. A nagy tömeg a bankok spekulációiról beszél. A pénzügyminiszter ellenséges államok manőverjének zokta tulajdonítani a lei alacsony árfolyamát. Na ja: a német kormányának például most nincs egyéb gondja, minthogy a leit lenyomja...

Ezenközben egy angol közgazdasági lap került a kezünkbe. Abban pedig a következőket olvastuk:

A „Smithfield and Argentine Meat Co” (egy angol-amerikai fémipari vállalat) közli az angol lapokban a vállalat igazgatóságának félévi jelentését, amelyben „Román követelések” fejezeté alatt a következők olvashatók:

„Meg kell emlékeznünk Romániában levő követeléseinkről. Ezek a künnlevőségeink 38.000 font sterlingre emelkedtek. Előbbi igazgatóságunk rendezte a kérdést a román adósokkal olyképen, hogy a tartozást részletekben fogják megfizetni. Azonban a megszabott határidőre csupán 6000 font sterlinget fizettek. 9000 font sterlinget, amit már 1922. évi október 1-én kellett volna megfizetni, nem kaptuk meg. 23000 font sterlinget ez évi október havában kellene inkasszálnunk.

Ezt a kérdést társaságunk igazgatósága a legnagyobb figyelemmel tanulmányozta és — egyetértve jogtanácsosainkkal — megtett minden intézkedést, hogy követeléseinket megfizessék. Ha azonban ez még sem sikerülne, követelésünk nagyrésztben fedezve van azzal a biztosítéki váltóval, amit a „Trade Indemnity Co” adott, 5000 font sterling kivételével, amely összeg már a mi rizikónkra esik. Ezt az 5000 font sterlinget azonban már egy évvel ezelőtt a veszteség-nyereség számlára vittük át.”

Eddig szól az angol közgazdasági lapban megjelent értesítés, amelynek a csatoltója az, hogy az ötezer font sterlinget a „Smithfield and Argentine Meat Co” egyszerűen leírta. Fuccs neki. Hát kérjük szépen: kelle az ilyesmi után különösebb indoklás arra, hogy a leit miért becsülik külföldön olyan kevésre. Hiszen az angolok már egy évvel ezelőtt elveszítették a tartozásukat romániai künnlevőségüket. És azóta is hiába várták, hogy talán a román hitelezők meggondolják a dolgot és valamit törlesztgetnek a tartozásból. Van eszükben.

Mire való tehát ez a sok szavalás, deklarálás idehaza. Be kell vallani, hogy a román piac inzolvens. Már régen beszéltek a beavatottak, hogy a nagy román intézetek rengeteg árut vettek össze külföldön, még pedig külföldi valutáért. Egyszerre ugyanis az áruüzletre vetették magukat a bankok és pedig hitelbe, abban a hitben, hogy a megnagyobbodott győztes ország valutája emelkedni fog és az üzleteken óriási haszon lesz. Aminthogy így is kellett volna lenni. A reménykedés azonban nem vált be. Csehország emelni tudta valutáját, a jugoszláv dénár is szépen tartja a pozícióját, ellenben a leu alacsonyan áll és sorát állandóan pesszimiztikus jósálatok kísérik. Kétségtelen, hogy ennek nem is lehet

het más oka, minthogy, a külföld nem becsüli egy olyan ország valutáját, amely nem fizet, amelynek nagy pénzügyi terhelte. Avagy elképzelhető volna-e másképpen egy olyan moratórium mint a mit a kormány hozott. Ime: látjuk. Így erre a törvényre egy nagy pénzügyi összeomlás elkerülése végett volt szükség, mert ha a „Smithfield and Argentine Meat Co” és a többi angol francia és olasz cég elkezdene behajtani romániai adósságait, akkor felő, hogy a román pénzügyi összeomlása ez alatt az

Az angol kormány támogatja a horvátok elszakadási terveit

A szerb kormány már nem is szépitgeti a jugoszláv — röviden SHS — birodalom súlyos belső krízisét. Hónapok óta hangoztatja ugyan, hogy energikusan fog elfojtani minden állambomlasztó kísérletet, azonban számolni kellett a horvát néphangulatával és így nem csinált egyebet, minthogy Radicsnak, a horvát köztársasági párt vezérének mentelmi jogát a parlamentben felfüggesztette. Ez fenyegetés akart lenni Radicsnak. Komolyabb lépéseket azonban a kormány nem mert tenni. Am Radics tudvalevőleg be sem várta ezt, hanem átszökött a határon és Magyarországon keresztül külföldre utazott.

A szerb kormány nem volt eleinte tisztában Radics utazásának céljával. Most azonban Londonból olyan hírek érkeztek Belgrádba, amelyek félreérthetetlenül bizonyítják, hogy Radics nem egyéni akcióval, hanem a nagyhatalmak beleegyezésével akarja megvalósítani Horvátország elszakadásának tervét. Megállapították, hogy Radics a hetven horvát képviselő felhatalmazásával utazott külföldre és hogy ezek a horvát képviselők végleg elszánták magukat arra, hogy Belgráddal minden összeköttetést megszakítsanak és diplomáciai segítséggel viszik keresztül szeparatisták törekvéseit.

Hogy ez magában Jugoszláviában mennyire nem titok immár, azt mi sem dokumentálja jobban, minthogy az összes ottani lapok

részletesen tárgyalják a horvát elszakadást és kiemelik, hogy Anglia támogatja Radics terveit.

Igy a szabadkai „Bács megyei Napló” ma a következőket jelenti:

A horvát köztársasági parasztpárt elnökeinek külföldi útja egyre nagyobb hullámokat ver belgrádi politikai körökben és mind erősebb nyugtalanságot okoz a kormány körében is. A legújabb jelentések szerint ugyanis Radics útja nem egyszerű menekülés, hanem annak mély külpolitikai indító oka is vannak, amelyek nemcsak az SHS. királyság számára jelenthetnek komplikációkat, hanem erős befolyással lehetnek az európai Balkán-politikára is.

Szombaton Belgrádban illetékes helyen kijelentették, hogy Radics István valóban Londonban tartózkodik és erről a kormány is megbízható értesítést kapott. Hír szerint Radics az angol vezető politikai körök meghívására utazott Nagybritanniába és a politikusok felkérésére Londonban

ekzekválás alatt. Egy olyan ország reno-méját, amelynek ötezer font sterlinges adósságát is, mint elveszett pénzt le kell írni, moratóriumokkal, szép miniszteri beszédekkel, mások megvádolásával, a spekulációra, manőverekre való hivatkozásokkal helyreállítani nem lehet. Ezen csak egyetlen gesztus segít: ki kell ezt az adósságot fizetni.

Mivel pedig fizetni nem tudunk, a lei marad a győztes országok leggyengébb valutája.

és Anglia nagyobb városaiban előadásokat fog tartani a SHS. királyságról, a balkáni helyzetről, főképpen azonban a horvát kérdéssel. Nagy fontosságot tulajdonítanak továbbá Radicsnak az angol politikusokkal folytatandó tárgyalásainak is.

Belgrádban az a vélemény alakult ki, hogy Anglia — különösen Olaszország kivételére — és az olasz kormánnyal egyetértve —

támogatni fogja Radics horvátországi politikáját, hogy ezzel ellensúlyozza azt a befolyást, melyet eddig Franciaország a SHS. királyságra gyakorolt.

Az angol kormány látja ugyanis, hogy Franciaország tulságosan nagy befolyást szerzett nemcsak Jugoszláviában, hanem az egész Balkánon, ami erősen veszélyezteteti Anglia balkáni érdekeit és Olaszország adriai aspirációit. Radics Istvánt az angol balkáni politika eszközül akarják fölhasználni, Radics viszont, a jelek szerint, kész az angol politikusokkal meg egyezést létesíteni, mert reméli, hogy Anglia támogatásával sikerült céljait elérnie.

A belgrádi kormány körében nagy idegességet keltettek a Londonból érkezett hírek.

Megnehezíti a helyzetet Pasics miniszterelnök és Nincsics külügyminiszter távolléte, akik nélkül a kormány itthon levő tagjai nem akarnak határozatot hozni. Azt remélik viszont, hogy Pasicsnak és Nincsicsnek külföldi útjuk alkalmával sikerülni fog ellensúlyozni Radics akcióját és Párisban erről a kérdéssel is tárgyalni fognak.

Tudvalevő dolog, hogy a horvát helyzetet a szerb kormány kiméletlen centralistikus politikája mérgeztette el. Jugoszlávia teljesen ellentétes érzelmi és kulturális országokból tevődött össze. A dalmatiai országokból tevődött össze. A dalmatokat és a szlovéneket, akik a magas fejlettségű osztrák közigazgatás alatt éltek és tartományi önkormányzattal bírtak, önmagukat, Horvátországot, amelynek saját bánja, kormánya és tartománygyűlése volt, éppugy beleolvasztották önkormányzata teljes eltörlésével a szerbiai közigazgatásba, akárcsak Montenegrót, Hercegovinát, Boszniát, Macedóniát. A művelt Laibachot, Spalatót, Raguzát éppugy elárasztották a balkáni szellemű szerb tisztviselőkkel, akárcsak az üszkübi viláje-

teket. Az önkormányzat helyett a belgrádi kormány despotikus önkénye dominál mindenütt. A mellett a szerb nacionalista terror-különítmények előzölötték az egész országot. Montenegróban a volt dinasztia híveit, Horvátországban a Radics-pártiakat, Boszniában, Macedóniában, Délserbiában a muzulmánokat, Bácskában, Szerémségben, Bánátban, Torontálban a nem-szláv kisebbségeket tartja a különítmények zabolátlan-sága állandó rettegés és fenyegetés alatt.

Előrelátható, hogy a horvát szeparatistákus törekvések sikere részeire fogja bontani a jugoszláv királyságot. Itt csak az segíthet, ha a szerb kormány idejekorán észretér és nem habozik vagy a federatív jugoszláv állam megalkotásával, vagy — ha ezzel a széthúzó országrészek még megelégednek — az egyes tartományok teljes széleskörű autonómiájának megadásával. Mert amikor még az osztrák szoldateszka kormányzott, Bosznia-Hercegovinának is volt valaha valamelyes tartománygyűlése, akkor a wilsoni-elvek sok-sok megcsufolása között is ezeknek az elveknek leg-szomorubb sutbadobása az, hogy Montenegró, a melynek még nemrégén saját nemzeti dinasztija volt, parancsszóval kormányoztassék és a szerb terror-csapatok kénye-kedve irányítja annak a horvát népnek az életét, amelynek csaknem egy évezreddel ezelőtt már saját királya volt.

Forradalmi mozgalmak Görögországban

Athéni jelentések politikai jellegű és forradalmi munkásmozgalmakról adnak számot. Egész Görögországban óriási nyugtalanság uralkodik, egyedül aránylag a főváros nyugodt. A kormány szigorú rendeletekkel igyekszik elejét venni a veszedelemnek és valamennyi munkásszervezetet feloszlatta. Az egyesületi házakat bezárták, az irattárakat lefoglalták s a munkásság pénzkészletét, bankbetéteit a kormány elkobozta s a Nemzeti Banknál letétbe helyezte. A lefoglalt pénzeket munkásjóléti pénztárak alapítására fordítják.

A tengeri és szárazföldi közlekedés a mindinkább általánosodó sztrájk miatt megakadt.

A sztrájk vezetőit haditörvényszék elé állítják. A „Secolo” jelenti Athénből: Az egész közlekedés szünetel. A vidék teljesen a munkásvezérek befolyása alatt áll. A lapok erőteljes rendszabályokat követelnek a munkásmozgalom letörésére.

A görög távirati ügynökség jelenti: Zaimiz folytatja a koalíciót alakító kísérleteit, amelynek megoldására tizenöt napos határidőt kér. Ezzel a politikai válság ismét kitolódott. A valutaszpekuláció megakadályozására szigorú intézkedések léptek életbe.

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Csütörtök — Péntek

Egy estén láthatja:

Pola Negrit

Henny Portent és

Dodd Bobbyt a

Vera-Violetta és
Csókvásárban

Dorian filmek

Masaryk magyar levele

A „Kassai Napló”-ban olvassuk a következő történetet (majdnem azt írjuk — legendát):

A forradalom viharai Buch János magyar nemzetiségű, magyar állampolgárt kis családjával együtt Slovenszkóba sodorták. Négy év alatt megbecsültéssé szerzett magának a keze munkájával s az élete tisztaságával. Nem vétett a rend ellen, nem sértette a törvényt, nem bántotta embertársait, dolgozott táradhatatlanul. Eltartotta magát és családját, kis otthon is szerzett magának, hasznos és becses munkása lett annak az országnak, ahová az idők szelei hurcolták. Egy nap mégis összecsapott feje fölött a hullám. Az országhatáron két részeg határőr lövöldözni kezdett. Az ország becsületlen sérelem esett s ahogy ilyenkor történni szokott, az ártatlanok szenvedtek meg a fölfegyverzetek gonoszságát. Buch János munkáit kis családjával együtt kiutasították az ország területéről, hogy az ő s az ártatlanul szenvedő társai egzisztenciájának romjával s feldúlt életével torolják meg azt a bűnt, amit a bűnhődők el nem követtek, el nem hárihattak s amiért csak nem is a középkori, de az ókori társadalmi szabályok szerint a nemzetiségi közösséghez való tartozás miatt kell szenvedniük.

Buch János magyar nemzetiségű magyar állampolgár ekkor merész cselekedetre bátorodott. Levelet írt Masaryknak, a köztársasági elnöknek s levelében elpanaszolta, hogy munkája, békeszeretele ellenére hogyan akarják a rövidlátó és türelmetlen tisztviselői vele megbűnhödtetni a mások ostoba bűneit.

De Buch János magyar nemzetiségű, magyar állampolgár, nem tudott más nyelven, csak magyarul s mivel a szorongatások óráiban nem költöthetett fordításra s nem is bízott fordításban, magyar levelet küldött Masaryk Tamásnak, a csehszlovák köztársaság elnökének.

Buch János magyar nemzetiségű, magyar állampolgár, csehszlovákiai lakos most választ kapott a csehszlovák köztársasági elnöktől magyar levelére. A válasz a következőképpen szól:

Cis. R. 10345—923

P r á g a, 1923 május 27.

A köztársasági elnök urhoz intézett beadványát további elintézés végett átutaltuk a belügyminiszter urhoz.

Pecsét: A köztársasági elnök irodája

Koschin, s. k.

Hogy a belügyminiszter aztán kedvezően intézte el a köztársasági elnök által hozzá áttett beadványt, az nem tartozik már a történethez. Amiért ezt az esetet ideírni érdemes volt az, hogy a csehszlovák köztársasági elnök irodája a magyar nyelvű beadványt magyar nyelven intézte el, az elintézésről magyar nyelven értesítette a felet s magyar szövegű az a hivatalos pecsét is, amit a köztársasági elnök irodája az elintézésre nyomott.

Valamikor azt írták az ilyen legendák alá, amit az igazi legendától az a vigasztaló különbség választ el, hogy igaz történet: ehhez, nem kell kommentár. Most azonban a kommentárok fontosabbak, mint az események, nehéz elhalgatni, hogy ebből a szürke elintézésből, ebből a sablonos pár sorból éppen olyan grandiózusan emelkedik ki Masaryk Tamásnak, a plátói államférfinek grandiózus alakja, mint irodalmi működése legreprezentatívabb kötetéből.

Masaryk nemes, humánus és ércnél maradandóbb emlékebe vésett példát mutat arra az összes hatóságoknak és a tisztviselőknek, egységen, tekintélyen, az államhatalom presztízsén nem esik csorba, ha a hatóság azon a nyelven érintkezik a hozzáforduló féllel, amit az megért. De irányt szab, utat mutat a politikusoknak is arra, hogy a türelem, a megértés, a szívhez férkőző hang legyen vezetőjük, amikor az uralom birtokosai az uralom szegényei számára megszabják cselekedetük gesztusát s magatartásuk mértékét.

Versenyhírek. Diana sósorszesz minden vonalon győzött.

A jövő héten várhatók az adóvégrehajtó

Coroiu pénzügyigazgató nyilatkozata

Sok helyen még be sem fejezték az adó-kivetés munkáját. A felebbezési tárgyalás előreláthatólag még hosszú hónapokig tartani fog, de már is megkezdte munkáját a régi fellegelt végrehajtó.

Az utóbbi években az adóvégrehajtó megkezdte elfelejteni az emberek. A normális kivett adóját mindenki megfizette és csak nagyon kevés árverési hirdetmény jelezte, hogy X vagy Y nem tudta kifizetni az adóját árverezik a butorait.

És most megint előtérbe került a végrehajtó és sajnos, megijósolhatjuk, soha olyan sok dolga nem akadt az adóvégrehajtónak mint a most következő hónapokban lesz.

Az adóvégrehajtó mindig hű tükrre volt gazdasági életnek. Ha gazdasági krízis kezdődött az országra, rögtön kopogni kezdett végrehajtó kalapácsa. Ez előtt állunk most is. Mert az természetes, hogy csak nagyon kevés ember van, aki képes lesz arra, hogy a abnormális magasra megszabott adókat könnyedén kifizesse. A pénzügyigazgatóság pedig nem vár.

Coroiu Sándor pénzügyigazgató szigorú körrendeletet intézett a városi és községi adóhivatalokhoz, hogy az adózókat szólítsák fel az adó azonnali befizetésére.

— Az a tény — mondja Coroiu vezérigazgató munkatársunknak —, hogy ha valak az adó-kivető bizottságok határozatát megfelebbezte, egyáltalában nem jelenti azt, hogy az adóját nem kell befizetnie.

— Felkérek minden adókötelest, hogy a kiírt adónak legalább felet azonnal fizessék be. A másik felének befizetésével várhatnak az adófelebbezési tárgyalásig. Ha a felebbezési bizottság esetleg lezállítaná az adót, úgy a különbözetet ebből a második részletből lehet levonni.

Jöelöre figyelmeztetek mindenkit, fizesse be az adóját, mert hiszen a pénzügyigazgatóságnak amúgy is kezében van minden eszköz, amellyel a hátralékos adókötelesek adófizetésre szoríthatók: megkezdhetjük a végrehajtást és az árveréseket. Ez pedig külön költséget jelent az adózónak.

A pénzügyigazgató nyilatkozata nem a legbiztosabb.

Ugy értesültünk, hogy a nagyváradi adózók is csatlakozni akarnak ahhoz a már megindult és országossá kiséstelt mozgalomhoz, amely új adórendszert és új adó-kivetéseket követel. Ha ennek a mozgalomnak nem lesz eredménye, az általános gazdasági krízist alig kerülhetjük el.

A pénzügyigazgatóság a következő felhívást teszi közzé: Felhívtnak az adófizető polgárok, hogy a most megállapított bármilyen adót — az abból már esedékes félévi részletet — a kivétési jegyzőkönyv (Proces-verbal) felmutatásával különbeni szigorú végrehajtás terhe mellett folyó évi szeptember hó 1-ig a perceptori hivatalba (Pénzügyi palota) fizessék be.

ANGOL DIVAT SZÖVETKÖZÖSSÉG
GEINK MEGERKEZTEK
OLCSÓ ÉS SZOLID KISZOLGÁLTATÁS
HAYAS ÉS GRÜNFEID
POSZTÓ ÉS BELESÁRU KERESKEDŐK
SIR JOSIF VULCAN (NAGY SÁNDOR UTCA) 7

Rezet

bármilyen mennyiségben veszek.

Salamon rézöntő
Kolozsvári-utca 33. sz. alatt

Mosoiu miniszter Nagyváradon

Szerdán délelőtt Nagyváradra érkezett Mosoiu tábornok, közlekedésügyi miniszter. Napok óta beszél a városban, hogy Mosoiu miniszter reorganizálni akarja az elégedetlenkedő liberális pártot, egyben számos személyváltozásokat fog a tisztviselőkarban nyélbe ütni. Ezzel kapcsolatban több olyan tisztviselő távozásáról is szó került, akik nem állnak közel a kormányt támogató párthoz.

Dél előtt tíz órakor érkezett Váradra a miniszter Negulescu képviselő kíséretében és csatlakozott hozzá a Nagyváradon lakó Gombos Traian, a miniszter kabinetfőnöke és Bancila Juon volt szigurancafőnök is. A miniszter meglátogatta Hodor Victor prefektust, azután teljesen magánjellegű látogatásokat tett és a délután folyamán tovább utazott Aradra.

A miniszter érkezése után azonnal ujjra elterjedt a híre, hogy három napig itt marad Váradon és rögtön kis is cserélik egyes exponált állásban levő tisztviselőket. A miniszter elutazása megcáfolta ezt a hirt. A Nagyvárad munkatársának pedig illetékes helyen kijelentették, hogy a tisztviselők kicseréléséről szó sem lehet és nincs is szó. A mostani vezetők álláspontja az, hogy tisztviselőket csak fegyelmi útján szabad eltávolítani. Arról már szó esett, hogy néhány tisztviselő ellen több szabálytalanság miatt fegyelmit indítanak.

A megyei tisztviselőket az elmúlt napokban egy újabb hír nyugtalanította. Több megyei tisztviselő előleget kért, hogy a téli faszükségletét beszerezhesse. Az előlegkérőket azzal utasították el, hogy nem adhatnak előleget, mert szeptember 1-től a magyar tisztviselők sorában változás fog beállani.

Hodor Victor prefektus erre vonatkozólag a következőket mondotta munkatársunknak:

— Szó sincsen arról, hogy a megyei magyar tisztviselőket elbocsássuk. Az én álláspontom az, hogy a tisztviselőt bár-

Levél Berlin izgalmas napjaiból

Irta: Miklós Jutka

II.

Apropos „idegen“. Az idegenekre itt most nagyon rossz idő jár. A berlini gyűlölködve néz rá: „elveszi előlük a kenyéret“ — ingyen élnek a nyakunkon a jó valutájukkal, — ilyen és ehhez hasonló megjegyzések ütik meg a külföldi vásárló fülét. Egyelőre csak tompitottan, rosszul latuan összeszorított ajkak mögül, de mindig sürűbben és egy nünanszal mindig hangosabban. A vásárlás Berlinben amugyse nagy gyönyörűség pedig, a lehetetlenül nehézkes német kiszolgálás miatt. Mindegent fölirnak, beirnak, elkönyvelnek, szoríroznak, — beleöszölsz, míg végre, miután az egyik pultnál egy óráig vártál a kiszolgálásra, a másíknál egy óráig arra a kétes élvezetre, hogy fizethess, a harmadíknál egy óráig, míg az árukiadó kisasszonytól megkaptad a csomagodat. — távozhatasz azzal az érzéssel, hogy bizony nem azt vetted, amit akartál, dehát annyira nincs választék és olyan soká tart, míg egy másik üzletben odáig jutsz, hogy megtudhasd, hogy a keresett cikk náluk nem található és már ugy holtra vagy fáradva, hogy üsse kő — ez is megteszi.

Ehhez a nehézkességhez most még az járul, hogy mindenki hatalmas márkakötegeket nyújt át a döbbenetes árak következtében (egy millió egy font vaj 240.000 márká egy font kenyér), úgy, hogy a pénzátszámlálás veszi el a kiszolgáló személyzet legtöbb idejét. (Nagyon találó az a vicc arról az asszonyról, aki egy óriási és egy parányi táskával bevásárolni ment, mikor egy ismerőssel találkozik, az bele akar nézni a nagy táskába, hogy mit vásárolt a kis gazdasszony? „Ó, abban a pénzesem volt”, — világosítja fel a naiv érdek-

milyen kicsi vagy magas pozícióban is legyen, csak fegyelmi vizsgálat után lehet állásától elmozdítani. A tisztviselőnek, hogy jó és előrelátó munkát végezhesen, feltétlenül szükséges tudnia, hogy nem lehet csak úgy egyszerűen elküldeni az állásából. Ha ezt mindenki tudni fogja, szívesebben mennek majd köztisztviselői pártjára az emberek.

Átadták a francia jegyzéket Angliának

Londonból jelentik: Az angol lapok egyértelműleg megállapodnak abban, hogy Baldwinnek abba kell hagynia minden odairányuló kísérletet, hogy Poincarét meggyőzze és

Angliának haladéktalanul külön-
akciót kell kezdenie.

Az Observer követeli, hogy legyen vége a tollharcnak és állapítsák meg Németország kötelezettségét nemzetközi testület útján.

n.
A versaillesi szerződést végleges
békére kell átváltoztatni.

A francia jegyzék átadásával kapcsolatban — ami ma történt meg — a Temps reméli, hogy erre a dialektika le is záródott. A jegyzéken hármias gondolatmenet vonul végig. Egyik felsorolja az okokat, Franciaországnak Németországgal szemben való politikájának indokolására, majd érveket vonultat fel, melyek a legutóbbi angol jegyzék indokolását lecáfolták, pontról pontra, végül Poincaré arra emlékeztet, hogy egyszer már elegendő mód kifejtette a végleges megoldás lehetőségét és alapiát. Franciaország a magától követelésének kielégítésére elfogadja a huszonhat milliárd aranymárka megfizetését a mostani értékben, ezen túlmenő követeléseit azonban olv mértékben fogja tovább érvényesíteni, hogy erre saját hitelezői Amerika és főleg Anglia kény-

lödöt a nőcske. — amit érte kaptam, azt viszem itt ebben a piciben“.) Különben ami Berlint legjobban karakterizálja ezekben a hetekben az: a plakátok. És az emberek arca.

berek arca.

A hirdetőoszlopokon óriási vörös plakátok: nem kommunista = kiáltványok azonban, sőt nagyon is kapitalista izűk van. Például: X. Y. ékszerész husz millió márka díjat ígér annak, aki nyomára vezet a betörőknek, akik üzletét éjszaka teljesen kifosztották. Továbbá 10 millióval kecsesíteti egy kínai gentleman azt a halandót, aki a penzióból ellopott koffereinek és az azokban foglaltatott kínai himzéseknek, régi bronzoknak és vázáknek nyomára vezet. Egy másikon hatvan darab madeira ingét és bugyogóját keresi egy kesergő hölgy, azonkívül hermelin szálját, coboly belépőjét és ötven angol fontját. Ellopott autót, elemelt biciklit, kifosztott bőröndöket, feltört lakásokat reklamálnak ezek a piros plakátok. amelyek, nem tehetek róla, mindig járványcédulákat juttatnak eszembe. Egy nagy beteg társadalom járványcédulái!

Egyébről különben nem igen jók, minthogy az ember végig olvasván, hogy mi mindenhez hozzá lehet jutni némi vállalkozási szellemmel, szinte maga s kedvet kap egy kis betöréshez. Tréfán kívül azonban: a közbiztonság ijesztő lezüllesztéséről beszélnek ezek a folyton szaporodó hirtetmények. (Meg kell nézni egy berlini lakás ajtaját belülről: hetvenféle ütközővel, furfangos csavarokkal és komplikált zárrakkal ellátva, nyíltan vallja be a mögötte megbuvó lakók helyett: „Félek!”)

Na, igen — és az arcok. Óraszámra járok és utcán és villanyoson, - vendéglőben és üzletekben: nézem az arcokat. Egy mosoly, egy kis derű, egy csöpp frissesség, egy csipetnyi bizakodó, fiatal életvidámság nincs ezeken az elfásult arcokon. Me-

szerítik. A mostani francia jegyzék szinte nem más, mint a sárga könyvben Poincaré által már lefektetett elveknek más szavakkal való ismétlése.

kal való ismétlése.

Berlini táviratok szerint a német birodalmi kormány tegnap éjjeli ülésén a szükségrendeletek végrehajtásáról tárgyalt s diktatórikus pénzügyi s gazdasági intézkedésekre kellett elhatároznia magát. Az első lépés egy kétszáztól ötszázmillió aranymárka összegű devizaalap létesítése, mely multhatatlanul szükséges az élelmiszer behozatalának biztosítására. Az iparosok birodalmi szövetségének képviselői hajlandóknak mutatkoztak a devizaalap megteremtéséhez hozzájárulni. Az intézkedés sürgősségét igazolja a legutóbbi pénzügyi kimutatás, mely szerint augusztus első tíz napjában a Cuno-kormány által felvett függőkölcsonokkal a függőadóságok ötvenkilenc egész és kilenczetted billióval szaporodtak. Ez a körülmény szintén hozzájárult a márka legutóbbi zuhanásához.

Lefejezett holttest a miniszterium épületében

Tegnap borzalmas gyilkosság történt Bukarestben a munkaügyi minisztériumban. Amikor a minisztérium egyik főtisztviselője tegnap reggel a hivatalba érkezve benyitott a 46-os számú szobába, borzalmas látvány döbbsentette meg. A földön nagy vértócsában egy irtózatossan összevagdalt női holttest feküdt. A 30—35 éves körüli szerencsétlen munkásnő teteme borzalmasan össze volt szabdalva. A nyakát két hatalmas vágás metszette át, úgy, hogy a fejét a törzsön csak véres huscfaftok tartották. A teste is rettenetesen össze van szabdalva.

Azonnal telefonáltak a rendőrségre és Hociung komiszárus több detektívvel megkezdte a nyomozást. Megállapította, hogy az áldozat Vasilescu Eugénia takarítónő, akinek holtan is a kezében volt a

reven néznek maguk elé; üres szemekkel, semmit sem váró magábarogyással ülnek, vagy állnak; elnéznek egymás feje fölé, a levegőbe, — oda is csak azért, mert hát valahová mégis muszáj nézni. Merev lárvák ezek az arcok és merevségükön érzik, hogy rákényszerített valami, hogy a gond és fájdalom vonagló torzképe menekül ez elzárkózó merevség mögé.

elzárkózó merevség mögé.

Csak az a nagy eltompulás, ami zsidbasztóan ráfekszik erre az elkeseredett népre és az a szörnyű nélkülözés — iskola, amin a háboru alatt keresztülmentek — ez a bámulatra méltó hozzáedzettség a mindenről lemondáshoz, az életigényeknek ez a megrendítő zéróra sülyesztése: csak ez magyarázhatja meg, hogy a kommunista agitáció dacára még mindig nem folyik a polgárvér az utcán és nem építenek a fölszaggatott aszfaltból barrikádokat.

barrikádokat.

Az események sodra csak a Cuno kormányt söpörte el. Helyére Stresemann állott, akiről azt írja valamelyik lap, hogy „nem tudjuk, hogy mint politikus, hogy válik be, de legalább tud energikusan beszélni és ez már megkönnyebbülés a Cuno fáradt és csüggedt orációi után.” A szegény Cuno! Nagy csoda, hogy fáradt és csüggedt. Egy kapitány, akinek egy vi-
torlajt és kormánykereket vesztett hajó-
roncsot kell egy dühöngő Taifun hullám-
törcséréből révbe vezetnie.

Madj elválík, csillapodik-e a vizek háborgása ha Stresemann, amint igéri, a aranyárka alapra helyezkedés olajos hor dóit kiömleszti a tajtékzó tengerre? Irány tud-e változtatni a menedéket adó rév fel a hajóroncs, ha kifeszíti reá az új kapitán a „Népszövetségbe való belépés” ment vitorláit?

terülő ruha. A rendőrség nyomozása rövidesen szenzációs és egyben borzalmas gyilkosságra derített fényt. Kétségkívül bebizonyosodott, hogy a gyilkosságot a szerencsétlen nő vadházastársa követte el: Cristea Jean szintén szolga a miniszteriumban és a gyilkosságot egy borotvával hajította végre.

Az elvetemült gyilkos nem bírta ki a rémes hulla látványát és a negyedik szobába menekült, ahol egy papirosdobozban megtörölte a borotvát, a véres ruháit levetkőzte és átöltözve, elmenekült a gyilkosság színhelyéről. Kalapját a miniszterszobájában találták meg.

A rendőrség megállapította, hogy Cristea Jean borbélymesterséget is folytatott és a Kamf borbélyműhelyben dolgozott az Isvoru. 24. szám alatt. Azonnal felkereste a nyomozó tisztviselő a borbélyt, ahol azt a felvilágosítást kapta, hogy Cristea, aki a miniszteriumban aludt, reggel 9 órakor bejött az üzletbe és néhány darab ruhát hagyott ott. A ruhákat megtalálta a komiszáros és most már minden kétséget kizáróan beigazolódott, hogy csak Cristea lehet a gyilkos, mert a ruhák csupa véresek voltak. A vér alvadtságából azt is megállapították, hogy a gyilkosságot reggel fél nyolc órakor követhette el.

Cristea elmenekült és most a rendőrség körözi. Cristea 40-45 éves, közepes termetű, szakállt visel, a lábain szandált hord. Az ügyészség is körözőlevelet adott ki.

A hullát átszállították a törvényszéki orvostani intézetbe.

Az ügyészség nyomozása megállapította, hogy Cristea igen rossz viszonyban élt az asszonnyal. Már előbb a városba akart költözni, de a nő minden pénzét elzárta. Cristea már régen készül a bűntényre és a gyilkosság előtti estén részeg volt.

Szerb terroristák véres utcai harca Ujvidéken

A jugoszláviai nacionalista szervezetek most már nemcsak a horvát, magyar és német ajkú lakosságot inzultálják, hanem egymás között is véres verekedéseket rendeznek. Két ilyen terror különítmény működik az egyes városokban: a Srnao-terrorcsoport és az orjunista-nemzeti különítmény.

Szombatra virradó éjjel Ujvidéken a két nacionalista különítmény között véres veszekedés tört ki. Éjszaka husz főnyi Srnao különítmény megtámadta Kosits Nikolt, orjunista vezér lakását, amelyet félórát tartó utcai ütközet során formális ostrom alá vettek. A lakásban több férfi és nővendég tartózkodott, akik nyitott ablak mellett szórakoztak. Éjteltájban körülbelül husz srnao-íjű jelent meg az ablak előtt, akik válogatott gyalázkodással illeték a társaságot. A srnaoisták felszólították Kositsot, hogy jöjjön ki az utcára, mert le akarnak számolni vele. A társaság nem reagált a fenyegetésekre és az egyik nővendég felkiáltott, hogy becsukja az ablakot. Amikor a srnaosok látták, hogy így nem érnek célra, be akartak hatolni a lakásba és az ablak felé közeledő nőre revolverből több lövést tettek. A szobában tartózkodók gyorsan elbarrikádóztak magukat és a szobákba, szekrényből rögtönzött fedezék mögött valószággal sortűzet adtak le az ablakon bemászni készülő csapatra.

A srnaosok javában ostromolták a házat, amikor az orjunisták valahogyan tudomást szereztek a támadásról és — szintén vagy husz tagu — „felmentő sereg”-et vezényeltek ki a srnaosok ellen a megtámadott orjunista vezér védelmére. A két ellenséges tábor a nyitott utcán megütközött. Revolverlövések, hajrázó ordítások lármája verte fel a kihalt, néma utca csendjét, az orjunisták rajvonalba fejlődve elkeseredetten rontottak rá a meglepett srnaosokra. Több kései járókelő, akik véletlenül

sodródtak a tűzvonalba súlyosan megsebesültek, ami a harcoló feleket természetesen nem tulajdonságosan izgatta.

A fé órát tartó háború során, amikor már a revolver patron készletek mindkét részről kifogytak boxerrel és ökökkel estek egymásnak. A környéki házakból senki sem mert ki mozdulni és az utat megtelt jajgató, véres sebesültekkel. Ekkor jelent meg az utcában a rendőri készület, amelynek közeledtével a dühösten tomboló csata hirtelen felbszakadt azok, akik nem sérültek meg súlyosanban, hanem nyathomlok menekültek a véres színhelyről, a sebesülteket pedig mentőkocsival szedték össze és beszállították őket a kórházba.

Az utcai háborúból kifolyólag összesen tizenegy orjunistát és srnaost tartóztatott le a rendőrség, ezeknek kihallgatását azonnal megkezdték. A rendőrség a véres éjszakai barrikádharcot egyszerű kihágásnak minősítette.

Az újvidéki kapitány egyben telefonon értesítette az esetről Vuicsica belügyminisztert, aki felháborodva vett tudomást a véres eseményről és utasította a főkapitányt, hogy a legszigorúbb intézkedéseket léptesse életbe, hogy hasonló eset többé ne fordulhasson elő.

A rendőrfőkapitány másnap rendeletet adott ki, amelyet azonnal kézbesítettek Jevgyevics Dobroszlávnak, az Orjuna elnökének és Dr Tyeremov Györgynek a Srnao vezetőjének. A rendelet szövege a következő:

„Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben a nacionalista szervezetek között napirenden vannak az összeütközések, a rendőrség a legszigorúbb intézkedéseket életbeléptetésére határozza el magát, hogy a rendet és a város nyugalmát veszélyeztető további összeütközéseknek egyszer és mindenkorra elejét vegye. Ezért a jövőben tilos a kék ing és a piros ing viselete, tilos a nacionalista jelvények viselete, tilos a szerb katonai sapkák illektelen viselete, mert ezzel profanizálják a jugoszláv hadsereget. Tilos a szervezetek tagjainak nagyobb számban való gyülekezése éjjel az utcákon. Ünnepélyek és más rendkívüli esetek alkalmával csakis a rendőrség előzetes engedélyével szabad a fentemlítetteteket hordani.”

Ezt a szigorú parancsot természetesen senki sem veszi komolyan azok után, hogy a rendőrség a barrikádharc hőseit csupán kihágásért büntette meg.

Üzkebből jelentik: A szerb és török lakosság között gyakoriak az összeütközések. Beradhey Draga jugoszláviai török képviselőt és barátait a szerb nacionalisták az utcán szidalmazták. A törökök közül néhányan revolvert vettek elő és lövöldözni kezdtek, mire a szerb lakosság kövekkel, kapákkal felelt vissza. A törökök az előljárási épületbe menekültek.

Yes puder
a puderek királynője
Csak a valódi sárossalaggal valódi!!

Szélhámós álmérnök

Pár hónappal ezelőtt feltűnt Nagyváradon egy idősebb, jó öltözetű ur, Popescu Gheorge gépészmérnök, akinél szeretetreméltóbb ember kevés volt Nagyváradon. Előkelő román családokkal tartott fent összeköttetést s nemrég egy ismert román ur-család leányát feleségül vette.

A mérnök urat azonban kezdték figyelni a sziguranca emberei, mert panasz érkezett ellene, hogy zsarolási kísérletekből él. Talán az első életművész volt Popescu mérnök, aki zsarolási kísérletekből is meg tudott élni, de ezt olyan előkelően csinálta, hogy bámulatlan. Egy főutcai kereskedőt például állandóan azzal rémített, hogy vámolási irodát nyit és akkor lesz neki. Ezer leírt azonban hajlandónak mutatkozott a fenyegetéseket visszavonni. Ezt megismételte kéthetenként több nagyváradai kereskedővel. A legutolsó zsarolási kísérletén azonban rajtavesztett. Egyik ismert nagyváradai kereskedőnek selymet kínált megvételre egy hálókocsiellenőr. A kereskedő és a hálókocsi-ellenőr régi ismerősök voltak. Popescu mérnök éppen az üzletben tartózkodott a vásárlásnál és mint „vámvezérfelügyelő” azonnal közbe is lépett, „elkobozta” a selymet, a számlát. Pár ezer leírt azonban hajlandó volt szemet hunyni az eset felett.

A sziguranca végre megsokalta Popescu mérnök üzletleit és figyelni kezdték a detektívek. Rövid utánjárás után kiderült, hogy Popescu mérnök nem is Popescu és nem is mérnök, hanem Krisanovszky József lengyel származású suszter. Krisanovszky és különösen Sztójánovics néven több büncselekményt követett el és már négyszer ült fegyházban is. A szélhámós cipész-mérnököt átkísérték az ügyészségre.

Berdach Jenő, Dentis

Grader-Mare Strada Regele Ferdinand 6.

Foghuzás	Lei 10
Fogtömés	25
Kaucsukba foglalt fog	50
Fém korona	100
Arany korona	800

Fogsorok szápadlással vagy anélkül, gyökerek eltávolítása nélkül készülnek

Videkilek 24 órában belüli kielégítetnek

GRAPHICA
RIMANOCZY-U. 4.

Bélyegzők
KLISÉK
RAJZOK

„Herma” **Új Üzlet!** **„Herma”**

Biharvármegye legnagyobb áruháza!
Mindenkinek érdeke,
hogy cipő és kalap szükségletét a legolcsóbban szerezze be

MANNHARDT-LEFKOVITS
cégnél NICOLAE JORGA (ZÜLDFA-UTCA) 7 sz. ahol a

„HERMA” cipőgyárnak egyedül lerakata van, mindenféle gyermek, leány, fiú, nő és férfi, egész és fél, laza és antilop cipőkből

KÖLÖN FEHÉRNEMŰ OSZTÁLY
gallér, kezelt, ing és nyakkendők, harisnyák
a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig!

„Herma” **A cégre tessék ügyelni!** **„Herma”**

Nagy művészt a LYDO-ban

Szász Lona és dr. Ferenczy Gyula művészek felleptével

Folyó hó 22, 23, 24-én Belépődíj nincs

Elsőrangú ételek és italok, valamint figyelmes kiszolgálásról gondoskodik

Korötnig Károly

LIDONSÁGOK

* **A király Velencében.** Ferdinánd román király Irene hercegnővel néhány napra Velencében tartózkodik.

* **Az új pápai nuncius.** Dolchi biboros, az új bukaresti pápai nuncius ma Romániába utazott.

* **Az új tanév.** A közoktatásügyi miniszter elhatározta és körrendeletben értesítette az összes tankerületi főigazgatókat, tanfelügyelőségeket, hogy az idei tanév szeptember 22-én fog megkezdődni.

* **Bezárják a játékbarlangokat.** A Városliget, a kormány félhivatalosa, úgy értesül, hogy a kormány be fogja zárni a szinajait és a többi játékbarlangokat.

* **A tisztviselőkérdés rendezése.** A belügyminiszter elkészítette a tisztviselői státusról szóló törvényjavaslatot, amelyet még az idén a törvényhozó testület elé fog terjeszteni jóváhagyás végett.

* **Beiktatták Nagyszalonta új főjegyzőjét.** Moga Miklóst, Nagyszalonta főjegyzőjét ünnepélyesen iktatta be hivatalába a hajdúváros képviselőtestülete. Sabou Sámuel szolgabíró megnyitó szavai után Moga Miklós tartalmas székfoglaló beszédet mondott, amelyben lelkiismeretes és odaadó munkásságot ígért. Bódy Miklós és Veress Béla köszöntötték az új főjegyzőt, Hasas Demeternek az eddigi helyettesnek munkásságáért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

* **A prefektus döntése a piac elhelyezése ügyében.** A prefektus végleg döntött a piaci iparosok és kereskedők huzavonás vitájában. E szerint a második kocka két-harmad részben az iparosoké, egyharmadán a kereskedők rakodhatnak ki. A további terjeszkedés a harmadik kockán folytatható.

* **Miniszterileg engedélyezik a sziniiskolát.** Megírtuk, hogy Hetényi-Dömény Elemér, a színház kitűnő rendezője nyilvános jelleggel komoly sziniiskolát kíván nyitni, amely sokban hozzájárulna az erdélyi színészet utánpótlásához. Hetényi kérelmezésére tegnap tárgyalta a beérkezett miniszteri választ a városi tanács. A miniszter a városi tanácsot bízta meg, hogy mint illetékes szerv foglaljon állást a sziniiskola felállításának ügyében. A sziniiskola ügyében Dejeu kulturtanácsos referált, aki pártolólág kívánja visszaterjeszteni a miniszterhez a sziniiskola felállítására vonatkozó iratokat. A tanács ekként is határozott.

* **Orvosi hír.** Dr. Sebestyén Arthur, belgyógyász, szabadságáról hazaérkezett és rendeléseit 11-12 és d. u. 3-5-ig újból megkezdte.

* **Kolera.** Konstantinápolyból jelentik: Perzsiában és Mezopotámiában óriási kolerajárvány dühög, amelynek eddig több száz halottja van.

* **Gyermekek kacagó napja lesz a szombati nap.** Lázás izgalommal várják a városi gyerekek a szombat délutánt, amikor az Atlantic nyári moziban kitűnő számokból összeállított gyermek-kabaret rendeznek a városi színház közkedvelt tagjai s melynek keretében fellép a három helybeli gyermekprimadonna is: a gyermekvilág dédelgetett kedvencei: Desseffy Flóra, Berecz Mancsi, Balla Sárika. Kuplékkal, dalokkal, táncokkal, kacagtató tréfákkal szerepelnek a műsoron G. Polgár Mariska, H. Körössy Juci, Madas Pista, Galambos Elemér, Perényi Kálmán. A nagy gonddal összeállított műsor feledhetetlen délutánt fog szerezni a gyermekszeregeknek, kik bizonyára hosszú ideig beszélnek majd arról a sok-sok mókáról, tréfáról, szebbnél-szebb

dalokról, kacagtató táncokról, miknek elvezetésében szombat délután részük lesz. Az egyes ének- és táncszámokat Lobermayer Gyula zenetanár kíséri zongorán. Jegyek 20-10 és 5 leiert már válthatók az Atlantic pénztáránál.

* **Karfelvétel.** A városi színház a jövő szezonra a karba jó hangú, jó megjelenésű, intelligens nőket és férfiakat felvesz. A felvételi vizsga folyó hó 25-én, szombaton délután 5 órakor és 26-án, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz megtartva a színház zongoratermében. Felvételre jelentkezni lehet Hetényi Elemér igazgató-helyettes-nél naponta délelőtt 11 órától 1 óráig és délután 5 órától 7 óráig.

* **A prágai mintavásár résztvevői.** A prágai mintavásáron dr. Bucicó polgármester vesz részt és a műszaki hivatal egy mérnöke. A mérnök személye fölött a polgármester dönt.

* **Eljegyzés.** Vasvári Ilonka és Popa Constantin hadnagy jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Acélhang-mulatság.** A Nagyvárad Vasöntőde és Gépgyár r.t. „Acélhang” dalköre f. hó 26-án vasárnap délután 4 órai kezdettel tartja nagy műsoros dalestélyét a Karger-féle vendéglőben. A műsor keretében az Acélhang-műkedvelők legjobbjai szerepelnek, azonkívül egyik kiváló footballista kuplékkal lép fel. A kolozsvári „Törekvés” dalkört is sikerült megnyerni arra, hogy egy néhány kiváló számmal szerepeljen az estélyen. Műsor után tánc lesz reggelig, közben lehet konfettizni és szerepentinnel dobálódzni. A tombolán sok értékes tárgyat nyernek, akik mernek. Szépségverseny is lesz. Az estély tiszta jövedelméből az országos versenyen felmerülő költségeit fedezi a dalkör, miért is felülfizetéseket köszönettel elfogad és hirtelénlag nyugtáz. Belépő-jegy ára személyenként 15 lei, családjegy ára három személyre 30 lei vigalmi adó nélkül.

* **Letartóztatott munkások.** Ploestiből jelentik: Az itteni sziguranca több munkást letartóztatott, mert a Socialismul című lap részére pénzt gyűjtöttek.

* **Felhívás az asztalos iparosokhoz.** A munkaügyi minisztérium pályázatot hirdet a jasi diákokthoz összes asztalosmunkáira. Részletek az Inspectoratul Muncinál, Parcul Stefan Ci Mare 17. nézhetők meg.

* **Hölgyek érdeke felkeresni Rimanóczy-utcán Kertész Reklám női-divat szövet, selyem, vászon-üzletét,** mert ott az árak olcsóbbak, mint bárhol.

* **Ösztöndíjat kap egy nagyvárad-i iparművész.** A kormánytól most érkezett le egy jóváhagyó leirat a város által tett Mircea herceg alapítvány ügyében. A százezer leis alapítvány kamatából, évi 6000 leivel, a város egy arra érdemes, fiatal iparművészt tartozik külföldi tanulmányútján támogatni. Az alapítvány, úgy hisszük, csak akkor felelne meg nemesszándékainak, ha a kamatok a mai kommersziális szellemnek megfelelően tényleg kitennének annyit, a mennyiből ma tanulmányutra lehet menni. A 6000 lei az elinduláshoz is kevés a mai körülmények között.

* **Helyreigazítás.** Tegnap számunkban közöltük Tauszig Róbert feljelentését Jámbor Lajosné ellen, aki állítólag kifosztotta Tauszig lakását. Most Jámbor Lajosné annak a közlésére kérte a Nagyvárad-ot, hogy az egész vádból egy szó sem igaz. Tauszig valami családi viszálykodás miatt indította ellene a hajsztát, amiért Jámborné rágalmazásért feljelentette a törvényszéknél.

* **Szöke Szakál társulata e heti műsorának utolsó napja van ma.** Holnap, pénteken intünest új műsorral.

* **Harisnyák, keztyűk, gyermektrikók,** és csernyők legolcsóbban Blumnál Körösparton.

* **Szöke Szakál a Bonbonnierben.**

* **Adakozás.** Schlesinger Margitka és Grosz Ferenc esküvői gyűjtés összegét, 238 leit az izr. leányegyletnek küldték be.

* **Elsőrendű házikoszt kihordásra is** kapható Szacsavay-utca 36., ajtó 3.

* **Tűzifa kedvezményes árban** házhoz szállítva, megrendelhető a Népszövetségi Hangya irodájában (Szilágyi D.-u. 5. sz.)

* **Szépséghibáit tökéletesen eltávolíthatja,** archajakat, szeplőt, szemölcsöt végleg utónyomok nélkül D. Sternber, Helena kozmetikai intézetében Bémer-tér 3. l. emelet.

* **Kecskefészek a Bonbonnierben.**

* **Manométer és bármily műszer** hiteles javítását, telefon-felszerelést minden fémipari a készítését szolid árban vállalja Rajz Andor elektro- és precízió mechanikus, Szalárdi-utca 9., (Rosenzweig-palota.)

* **Kabát, kosztüm, öltöny és ruha-**szövet bevásárlásainál nézze meg a Körösparti Áruház szövetmegéneke választékát, melyhez hasonlót csak fővárosi nagy áruházak nyújthatnak, hol az árak olcsóbbak, mint bárhol.

* **Meglepetést kelt az a nagymennyiségű női divat és vászonáru,** mely a Körösparti Áruházba érkezett, melyeket feltűnést keltő olcsó árakban bocsát eladásra. Tisztviselőknek árkedezmény.

* **Mosdáshoz, fürdéshez minden jó** izlésű ember Brázay kölni-vizet használ, mert pompás, decens illata folytán rendkívül népszerű, éppen ezért mindenütt kapható.

Megérkezett

az őszi áruküldemény a Körösparti Áruházba

Rendteleg mennyiségű női, férfi kabát, kosztüm, öltöny és ruha-szövet

eladását

f. hó 20-án megkezdte

utolérhetetlen olcsó árakban



külön klasszist képvisel!

ACÉLHANG augusztus 26 KARGERBEN

LEGUJABB

Esik a lei Párisban

Pár nappal ezelőtt 8.50-ről hirtelen esni kezdett a lei a párisi tőzsdén. Alig két nap alatt 7.35-re esett lei, ezzel egy időben minden külföldi piacon is ellanyhult a lei. Tegnapelőtt épp olyan gyorsan emelkedni kezdett Párisban, amely tudvalevően első sorban irányadó Románia gazdasági életében. Párisban 8.40-re, Zürichben 2.55-re emelkedett utóbbi időben a sokat szeszélyeskedő lei.

A mai párisi zárlat újból lei-esést hozott. 8.35-ről 8.25-re esett le a lei. Nemcsak a lei, hanem Prága, Newyork is esett Párisban, ahol ugyanekkor Zürich 319.50-re emelkedett. A zürichi utótőzsdén a lei 250.

György herceg együtt tárgyal Radicscsal

A Times jelentése szerint Radicscsal külföldön György volt szerb trónörökösrel együtt folytatja tárgyalásait. Céljuk az, hogy önálló horvát kormányt alakítsanak és az angol és olasz kormányok támogatásával a kormány élén fognak bevonulni Zágrábba.

MOZI

Az Apolló és az Atlantic moziban ma, csütörtökön — Lya Maraval a főszerepben — megismétlik a Napoleon leánya című rendkívül érdekes és költői szépségű filmet. A nagy Corsikai életéből vett cselekmény felülmulja az ezideig filmre került összes Napoleontárgy darabokat. Előadás kezdete 6 és 9 órakor.

— Ön csak egy jegyet vesz, valójában azonban két teljes műsort lát. Pola Negrit és Henny Portent korunk két legnagyobb filmszínésznőjét egy estén láthatja a Dorian-filmszínházban. A Vera Violetta című 5 felvonásos drámában, amely a Traviata című operának a megfilmesítése, a nagyszerű Pola Negrin kívül még Várkonyi Mihály, a legszebb férfi-star játszik. Ezt megelőzi A csókvásár című 4 felvonásos pompás vígjáték, amelyben Henny Portent és Georg Alexander a nevető arcképeket mutatják be. A 9 felvonásos, kettős műsor csütörtökön és pénteken látható a Dorian-filmszínházban.

KÖZGAZDASÁG

* Új részvénytársaság Nagykárolyban. A Kaszovitz és Frank tulajdonát képező Klein Bernát utóda cég egy millió alaptőkével részvénytársasággá alakult át. Az új részvénytársaság „Favorit rövidáru kereskedelmi részvénytársaság” néven alakult meg és működését már meg is kezdte. Az igazgatóság tagjai: Pop Aurél nagykárolyi polgármester, Kaszovitz Ferenc, Frank Ignátz, Lefkovits Armin, az Unió olajgyár igazgatója és Weisz József. A felügyelőbizottság tagjai: Naulender Samu, Vajda József és Biró Mihály. Ügyész: dr. Nagy Gábor. Ügyvezető igazgatók: Kaszovitz Ferenc és Frank Ignátz. A részvénytársaság 1000 db 1000 lei névértékű részvényt bocsátott ki.

Tőzsdéi jelentések

Budapest, augusztus 22. A keddi hivatalos tőzsdenapon a közölteken kívül a következő zárlati jegyzések fordultak elő: ezer koronákban: Slavonia jelz. 78, M.-Cs. Iparbank 68, Magyar-Néme 59, Olasz-Magy. Bank 73, Városi bank 29, Fővárosi 150, Altalános 220, Moktár 235, I. M. Bizt. 5300, Fonciére 410, Magy.-Franc. —, Jég 330, Pannon. bizt. 1300, Leszámtóló 175, Békéscsabai 135, Budapesti 238, Töröksz.

50, Királymalom 92, Pesti Vlt. 415, Transdanubia 138, Szentlőrinci 170, Cement 260, Unió banya 55, István téglá —, Aszfalt 105, Kerámia 120, Nagybányai 265, Ujlaki 180, Bauxit tröszt —, Kőbányai gőzt. 150, Gazd. Gépgy. 170, Kistarcsai 128, Kühne 135, Kaszab 73, Ált. gép 113, Magyar acél 410, Belga fém 180, Motor 115, Chaudoir 185, Vegyipar 43, Vagongyár 165, Új Péggyver 1200, Mérleg 95, Kissling 45, Athenaeum 245, Franklin 2000, Kunossy 36, Pesti könyvny. 2000, Pallas 64, Rigler 75, Gázizzó 45, Ált. légszesz 850, Bárdi 42, Brassói 620, Chinoin 75, Diana 25, Textil 30, Horvát cukor 850, Gyapjumoó 143, Részv. sör 325, Szövő kőő 100, Temesi sz. 110, Felten 750, Fővárosi sör 110, Goldberger 98, Gschwindt 355, Haltenyésztő 77, Műtrágyagyár 590, Jutá 275, Kábel 2500, Karton 145, Királysör 78, Klein 25.5, Star-film 32, Keleti 90, Dunánt. sert. 100, Krausz szesz 120, Polgári sör 500, Pamut 315, Szalámi 35.5, Mez. és Ip. 1300, Mezőhegyec 440, Schwartzner 120, Szikra 125, Szegedi ken. 550, Stunmer 1800, Telefon 140, Tem. sör 100, Wander 63, Tokaji 100, Vasmegeyi 55, Zagyrap. ü. 117, Délm. cuk. 600, Interrekszim 65, Cserző 27, Dunaharaszti 20, Egyes. fa 47, Fournier 62, Hazaf. fa 200, Honi fa44, Körösbányai 20, Kronberger 26, Amerikai fa 57, Magyar erdő 19, Magyar Lloyd 140, Új Ofa 720, Rézbányai 72, Szlavonia 100, Városi 70, Bur 36, Miskolci vill. 55, Nova 135, Államvasut 565.

Bukarest, augusztus 22. A keddi üzletben az áru piacon lanyha volt az irányzat és az egyes termények ára átlag 2—3000 koronával olcsóbbodott mázsánként. A malomkartell nem változtatta meg a liszt árát. A tőzsdetanács hivatalos árfolyamai: hetvenkilenc kilós tiszavidéki buza 76500—78500, félmegeyi és pestvidéki 76—77000, hetvenhatkilós tiszavidéki buza 75500—500, rozs 45500—48000, takarmányárpa 53—55000, zab 65—70.000, morzsolt tengeri 70—72000, repce 135—145000, korpa 37—28000 korona mázsánként. — A dara 1400—500, dupla nullás 1300—400, nullás 1200—300, kettős 1100—200, hatos 900—1000, hét és feles 400—20, buzakorpa 350—70, hetvenöt százalékos rozsliszt 700—800 koronára volt kilónként vidéki nagymalomból zsákkal Budapest, augusztus 22. A sertéspiacon a nyíltvásárra 1413, a zártra 377 sertést hajtottak fel összesen, amiből a nyíltvásáron 449, a zártvásáron pedig 84 darab maradt eladatlanul. Az irányzat csendes volt. Elsőrendű öreg zsirsértés 6800—7000, fiatal nehéz 7000—7500, közepes 6700—7500, könnyű 6400—7400 korona volt elősúlyban kilónként. Vidékre a nyíltvásárról 71 darabot szállítottak el élve.

Zürich, augusztus 22. (Nyitás.) Berlin 0000100, Newyork 55275, London 2518, Páris 3150, Milano 2385, Prága 161750, Budapest 003 1/2, Bukarest 250, Bécs 0007775.

Bukarest, augusztus 22. (Zárlat.) Páris 1210, Berlin 60, London 980, Newyork 216, Milano 948, Zürich 3950, Wien 32, Prága 640, Budapest 170, marka 100—110, font 900—980, frank 1230—1235, sv. frank 43—44, lira 950—960, dinár 215, dollár 215—216, osztrák 33—34, magyar 90—100, sokol 620—630.

Budapest, augusztus 22. (Hivatalos árfolyamok.) Lei 9050—9750, Bukarest 90—97, Páris 1090—1016, Belgrád 199—207, Varsó 820—920.

A többi kurzusok változatlanok! Zürich, augusztus 22. (Zárlat.) Berlin 0000110, Amsterdam 21775, London 2517, Páris 3155, Milano 239250, Prága 161750, Budapest 003 és egynyelcad, Bukarest 250, Belgrád 57750, Varsó 0024, Bécs 0007775.

Budapest, augusztus 22. Mai mágnforgalom: A bankközi forgalom tartótan indult, Bécsből érkező hírek folytán szilárd lett. Arbitrázsok iránt erős kereslet volt. Napi pénz három és fél, négy százalékos. Magyar Hitel 810—800, Osztrák Hitel 205—20000, Kereskedelmi Bank 500.000, Leszámtóló 190—180.000, Magyar cseh b. 70—65.000, Salgó 690—700.000, Kőszén 2600.000, Urikányi 400.000, Nasici 300.000, Ofa 800.000, Viktória butor 24—27.000, Ri-ma 205—200.000, Ganz Danubius 23 millió, Schlick 200.000, Államvasut 580—600.000, Brassói 650.000, Lipták 50.000. Termény-tőzsdén továbbra is a pénzhiány érezteti hatását. Eladók tulsúlyban. Buza feladó állomásról 72000, rozs budapesti paritásban 47000, zab 58—59.000, tengeri feladó állomásról 68000.

NYILTTÉR

Üvegkereskedők!



A közelgő lámpa sáison alkalmával ajánlunk raktárról bármilyen nagy tételben fali, függő és asztali lámpákat, lámpasírokat, lámpabedtet, kezilámpásokat, lámpaalkatrészeket, opál és kupola-ernyőket.

Árunk a legversenyképosebbek

Kérjen árajánlatot!

Komlós Testvérek

üveg és porcellán áruháza

Oradea-Mare (Nagyvárad) Nicolae Jorga (Zöldfa)-utca 13. Telefon 372.

307—1923.

Orth. Izr. Hitközség

Értesítés

az imahelyek bérbeadás módjáról és sorrendjéről.

A Zárda-utcai, valamint a Kolozsvári-utcai nagytemplom ülései a régi bérlok számára aug. 26, 27, 28, 29 és 30-án d. u. 3-tól 5-ig lesznek kiadva. Aki ezen időn belül a jegyeket ki nem váltja, elsőbbségi jogukat elvesztik és a hitközség az új jelentkezők számára fogja azokat rendelkezésre bocsátani.

Ugyancsak ezen idő alatt tartoznak az imaszék tulajdonosok a saját ülésekről szóló jegyeket kiváltani, ellenesetben mint üresedésbe jött imahelyek lesznek kezeltetve.

Az üresedésbe jött imahelyek, valamint a kis templomok imahelyek szept. 2, 3, 4 és 5-én d. e. 9-től 12-ig és d. u. 3-tól 5-ig kerülnek bérbeadásra.

A pótimaházakban az imahelyek szept. 6-án és 9-ikén lesznek kiadva, még pedig 9-től 12-ig és d. u. 3-tól 5-ig.

A régi bérlokot ismételtelen és nyomtatékosan figyelmeztetjük, hogy ha elsőbbségi jogukat gyakorolni kívánják, azt multhatatlanul a jelen értesítésből jelzett határidőn belül, vagyis — a jegyek kiváltása kapcsán — legkésőbb aug. 30-ig tegyék meg, különben eddig használt imahelyeikre nem számíthatnak.

Oradea-Mare, 1921. aug. 21.

Az orth. izr. hitk. templomügyi szakosztálya.

Arconon ha sok a miteszer

Kaiser-Borax!

ez ellen biztos szerül

Dinamo 110 Volt, 40 K. W. egyenáramú
Egyesült Elektr. R. T. gyárt-
mányu, 4 sarkos, teljes kapcsolótábla
berendezéssel, keveset használt **eladó**
Megtekinthető: Stern Béla géptechnikusnál,
Strada Avram Iancu No. 18. Oradea Mare.

Regatul României Judecătoria de ocol Beiuș.

No. G. 2594/1923.

Publicație de licitație

Subsemnatul delegat Judecătoresc în baza art. leg. LX. din 1881 prin această publica în cauza de execuție silită efectuată în termenul decisului N. 4336/1923. a Jud. de ocol urbane Oradea Mare în favoare lui Boura și comp. reprezentat prin adv. Iuliu Pogany pentru suma de 4250 Lei cap. și acc. mobilele cuprinse cu acest prilej ne va lua în și anume o mașină de cusut Lei 3352 Singer.

Se vor vinde prin licitație publică deci în baza decisului de sub No. 2594/1923. a Jud. de ocol Beiuș pentru încasarea pretenziunii de 4250 Lei capital, interese socotite din 30/V. 1923 și spesele de 823 Lei 75 bani stabilite până aci se fixează termenul de licitație pe 25 August 1923 ora 4 m. p. în orașul Beiuș Strada Horia locuința debitorului și la aceia cumpărătorii dă intră cu observarea, că mobilele sus indicate în baza art. 107—108 legea LX. din 1881 se vor vinde. Subsemnatul și sub prețul de estințune.

Intru cât mobilele ajunse la licitație s'au sequestrat și suprasequestrat și de alți creditori și aceasta și-au câștigat drept de îndestulare asupra lor în baza art. 129 al leg. LX. licitație se va ținea în favoarea acestora.

Beiuș la 31 Iulie 1923.

Dr. G. Fite
șef-judecător.

Pentru conformitate: Konezvald Dénes, director de birou.

A SZINAI AI KASZINÓ

igazgatósága a
közönség szíves
tudomására hozza

helyiségeinek
megnyitását

A műsoron esupa
válogatott szá-
mok szerepelnek,
egyebek közt

Cleo és Willy
tánoművészek.

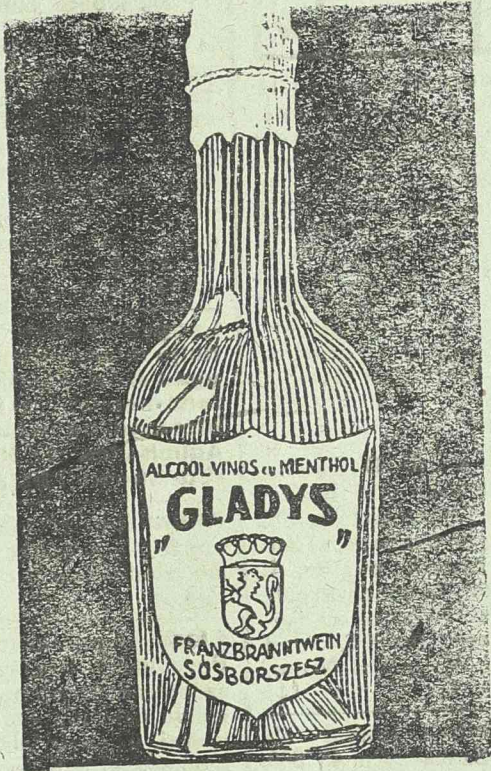
Jazz-band

a közkedvelt HARRY
vezetése mellett.

Lloyd.

PAPIRHULLADÉKOT

bármily mennyiségben
vesz: **SONNENFELD**
A. R.-T., Str. Princu
Carol (Szilágyi Dezső-
utca) 6. szám alatt.



„GLADYS” sósbor-szesz üdit
GLADYS sósbor-szesz erősít
„GLADYS” sósbor-szesz
fájdalmat csillapít

Gyárja: HERCZEG GÉZA
vegyszeti gyára Cluj.

INGYEN!

Eladó
Házát
Földjét
Szőlőjét
Üzletét
Lakását
Butorozott
szobáját

vagy ingózárait jelentse be irodánkba

„ARDEAL” Str. Postal (Uri-u.) 8.

szám alá, minden díjazás nélkül sür-
gösen és diszkrétan közvetítjük. —

Meghívásra személyesen megyünk.

INGYEN!

Kárpitos

munkákat elsőrendű
kivitelben készít:

GIDÁLI MANÓ

Uri-u. 2. —: Rakóczi-ut 6.

Központban

fényesen berendezett

butorozott szobát keresek

hosszabb időre külföldi natal pár
részére. Megfelelőért elképzelhe-
tet en bért fizetek.

Heller

Rimanóczy-utca 5. sz. — Lloyd iroda.



Prágai nemzetközi mintavásár

1923. szeptember 2—9.

A legkedvezőbb beszerzési forrás Románia minden ke eskedője, iparosa és
mezőgazdája részére.

Csehszlovákia legfőbb gyárainak mintái állítják. Ki-
veteles kedvezmények a résztvevők és látogatók részére

33 százalékos kedvezmény valamennyi csehszlovák vasuton, 75 százalékos vizum-
kedvezmény, lakás, tolmács és hrszolgálat stb.

Legitimációk, felvilágosítások prospektusok és jelvények kaphatók a minta-
vásár erdélyi képviselőjével: „RECLAMA” Cluj, Piata Unirei 4., amely az utívelek-
nek a csehszlovák konzulátu nál szükséges tájékoztatását is ejtintézi.

Pálinkafőző üstök

minden nagyságban állandóan raktáron.

Megrendelésre nyolc napon belül szállítja

ECKSTEIN ODÖN

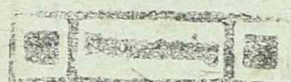
fázműves, Cealea Victoria (Kolozsvári-utca) 33. sz. alatt

A „NAGYVÁRAD” A PRÓHÍRDETÉSE

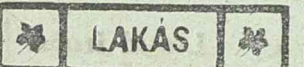
Egy szöveg 2 old. színesen 4 lal. A legújabbak árak 10 szög 20 lal.



MANOMETER

és mindenféle mérőműszereket készít, javításokat vállal:
Gáspár műszerész, Arad, Str. Horia 1.Javítás végeztetve beküldött műszereket rövid idő alatt visszaküldöm **Telefon 315****Férjhez mehet gyorsan,** ha hársnyáit a chemnitz lerakatban vásárolja, gyári árakban. Szalárdi-utca 9. sz. emeleten, bejárat Alapi-utcán. 140

Oktatás

Román tanítót keresek, aki tökéletes oktató. Hetenként háromszor, reggel 8-tól 9-ig, vagy este 7-től 8-ig vehetnék órát. Cim a kiadóban. 868**Gyermekek** kerestek német, francia és román kurzusra. — **Felnőttek** kerestek német, francia és román esti kurzusra. Ténitás a kertben tartatik. Ár havonta 80 lei. **Német tanár** Szacsavay-u. 32. 889**Zongora és német tanítást** házánál vállal okleveles tanítónő. Cim a kiadóban. 871**9 éves fiam** mellé perfect román-magyar correpetitort keresek. Cim a Hegedűs Hirlapirodában. 880H

LAKÁS

Butorozott szobákat lakásokat ingatlanokat tudok. Tanévre gyermekeket elhelyezek, ingatlan közvetítés, tűzifa, biztosítások, Balázsnénál Zöldfa-u 21 Telefon 8-15 874**Havi 2000 lejt** fizetnek központban 3-4 szobás modern lakásért. Cimeket a Hegedűs Hirlapirodában kérek. 862H**Elcserelném** Szaniszló-után 2 szobás modern lakásomat Olasziban 3 szobás, fürdőszobás lakással. Magas lelépést fizetek. Cimeket a kiadóban kérek „Lakás” jelíggel. 31**Fiatalkasság** keres egy, esetleg két szobás lakást, lehetőleg a központban. Csakis háztulajdonosokkal tárgyalok. Cim a kiadóban. 859**Jobb szobát** konyhával vagy konyha használattal keresek. Cimet a kiadóban kérek. 882H**Str. Regele Ferd. 9. Özv. PETRI ÁRPADNÉ** latszerészeti üzletében **Herbst** ékszerész most magas árat fizet **Brilliantért, Aranyért, Ezüstért****Butorozott szobát,** lehetőleg konyha használattal keresek. Ajánlatokat „Aladók” jelíggel a kiadónivalba kérek 1508**Butorozott szobát** teljes ellátással keresek szeptember elsejére, Irásbeli értesítést kér dr. Hollander Rózi tanárnő felső ker. iskola. 873**Értékes lakást** keresek, lelépést fizetek. Közvetítőkkel nem tárgyalok. Cim a kiadóban. 852

Alkalmazás

Suche tüchtiges Stubenmädchen per 1te Sept. Adresse in der Expedition. 829**Ögyes szobaleányt** keresek szeptember 1-re. — Cim a kiadóban. 830**Német tanítónő,** idősebb nő, vidékre menne nevelőnőnek olcsón. Cimet a kiadóban. 836**Könyvelésben** némi jártassággal bíró, szép írással íródeklisszony mérnöki irodába fölvetetik. Irásbeli ajánlatot személyes jelentkezés Szent János-u. 33. sz. 843H**Gyermekeket** német vagy magyar kisasszony jó fizetéssel azonnalra felvételik. Cim a kiadóban. 872**Egyéves** kiságyhoz keresek olyan megbízható nőt, aki a gyermek örökös gondozását ellátja. Cim a kiadóban. 1**Kereskedelmi, ipari** irodába mennék. Cimeket a Hegedűs Hirlapirodában kérek. 878H**Ögyes fiatal** ves és fűszerkereskedő segéd ki románul jól tud felvétetik Zuckerman-Sámuel cégnél Tenke. 879H

Perzsa szőnyegei

gyári szőnyegeket minden nagyságban, kasszák, függönyök, hálósobák nagy választékban. Wertheim-kasszák minden nagyságban, leszállított árak mellett.

Beck és Benjamin

Strada Cogălniceanu (Várady Es.-u.) 11. sz. TELEFON 17-03. SZ.



Adás-vétel

Rákóczi-ut közepén földszintes 2 gyönyörű nagy terem lakásnak stb. magas lelépést átadó 3 éves szerződéssel. Weisz Gizi. Nyomda-utca 4. 143**Házak** eladó. Német nyelvű megbízásokat vállalunk. — **Kölcsházák** megvásárolhatók. Magánpénzzel. Jutalékkal kifizetve. Adás-vétel Rákóczi-utca 12. — Értékesítés délután. 5**Eladó szőlő** Diószeg mellett 6 k. hold beültetett idejű termésrel, együtt, szép gyümölcsösrel, új modern házzal, parterrozott udvarral, kő pincével 200 ezer lei. Kifizetni az egész nem kötelező, lehet felét is. Weisz Gizi Nyomda-utca 4. 144**Használt** férfiruhák eladók. Szacsavay-u 43 869**Vas és ézbutor** készítő műhelyemet Saguna (Kapucinus)-utca 63. Szacsavay-u. 63.**szám** alá helyeztem át, ahol gyári árban kaphatók: ágyak, éjjeli szekrények, gyermekágyak, összehajtható vaságyak, mosdók, vasfogasok, sportkosztik, gyermekbiciklik.**sodronyágybetétek** Kórházak, intézetek és szállodák berendezését jutányosan vállalom.**Szabó, lakatos.****Eladó** komplett lakásberendezés, amely áll ebédli, háló, uri és szalonból teljesen új továbbá rövid zongora, velencei tükör. Rákóczi-ut 30 sz. jo bra Szász. 756H**Kézimunka,** ágyterítők, storok, vitrázsok, terítők, montirozatlan kelin, gobelin és batik diványpárnák, kötött és arany terítők typóennel és külön typóennel, ágyhuzatok, hálókabátok, abroszok szelvéttáv l. zsebkendők eladók. Rákóczi-ut 30. jobbra Szász. 741**Eladó** 5 ket hold szőlő olcsón, termésrel együtt Feledi Sándor, Szaniszló-utca 63. 30**Eladó központban** kisebb-nagyobb ház központi üzlet, kisebb lakások, 2 szoba lakásnak is, butorok, Wertheim kassza. Keresek nagy gyárhelyiséget és bárhol 2-3 szobás lakást, lelépést fizet. Ajánlatokat irodámba kérek. — Aki házat, szőlőt, lakást, üzletet vagy bármit**venni vagy eladni** akar, forduljon bizalommal hozzám, megelégedésre 903**Özv. Zilahy Gyuláné** általános kereskedelmi irodája, Alapi-u. 1. :: Otthon 1-4-ig.**Emeletes ház** vételéhez társat keresek. Ajánlatot a kiadóra „Ölszázezer” jelíggel kérek. 32**Ebédli** nagy perzsaszőnyeg 2 és fél, 3 és fél méter, perzsaszőnyeg, átvétők, perzsa abrosz, perzsa függönyök, szmyrna szőnyegek, argaman szőnyeg, szelton takaró, pléd, fesimények, egy sárga kerek kötött selyem abrosz, egy nagy kelin ebédli abrosz eladók. Rákóczi-ut 30. jobbra, Szász. 742**35 forgalmu** borbélyüzlet szép berendezéssel Bánffy-hunyadon fő téren eladó értekezni. Tapfer fodrásznál Kosuth-utca 837**Papírulladékok** minden mennyiségben veszünk, Sonnenfeld nyomda Str. Prințul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6. sz.**Leggyorsabban** eladhatja mindennemű tárgyat szőnyegképeket, fehérneműt stb. ha bizományba átadja. Aulich-utca 1. Hadarod-lakólatol balra 846**Kitűnő** fémszerkezetű, rövid fekete zongora sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 860**Eladó** háromlakásos ház Pavel-után négyszázhuszonötlete leírt, nagyforgalmu üzletház átadó lakással, üzlettel, teljes berendezéssel a Kolozsvár-után keltő házhoz vezető úton. Feledy, Szaniszló-utca 63. 29**Eladó** üzletház, korcsma, fűszerüzlet vagy istálló a lóvásárnál. Bővebbet Rosenfeld, Beöthy Ödön-utca 59. 854**Üzlethelyiségek** kiadók újonnan épülő házban. Bővebbet Flegmann építésznel, Parkszálló. 881**Egy lakásban** lévő két pár olcsón eladó. Weigi Sándor Szilágyi-ut 15. Megtekintés 12-2-ig**VESZONKI szőnyegeket, butorokat,** teljes lak- és iroda-berendezéseket. Wertheim kasszát, zongorát, csillárokat, porcellánokat, régiségeket stb. Meghívásra házhoz megyünk. 1927**Frinkel és Fia** Mezey Mihály-utca 10.**Jakabban** lévő fűtőtestel bíró kisebb méretű fürdőszoba berendezést jutányosan megvételre keres. Bujanovics Rudolf birtokos Valea lui Mihai. Er-mihályfalva. 840**Eladó** 1 drb. Czentráli bubin eredeti Singer női varrógép teljesen jókában megtekinthető Huszár-u. 10 szám. 875H**Eladó** ház négy lakással bekölöszhető 100 000 leírt Csóngrádi ügyvéd szil. János u 24. 377H**Mángorló** férfi teliakabát villanyluszter eladó Uti-utca 11 ajtó 9. 870**Elegáns** komplett uriszoba berendezés garnitúrával együtt jutányosan eladó. Lakatos u. 3., kapu elotti balra. 867**Harisnyák Rövidárúk** női és férfi**divatfelkkek** olcsón és nagy választékban**Szenszki Miklósnál** Sas Passage, Tarsoly vas üzlettel szemben.**Reméltem** tudja már, hogy leggyorsabban intési el**ntlevei és vízumi** Kolozsvárt, Brassóban és Bukarestben**DEUTSCH és FIN** futáirodaja Pannónia kávéház**Asztalos** m d helyemet megnagyobbitva**athelyeztem.** Kitűnő munka Szolid árak**Tiszay** asztalos Kapucinus-u. 7**Magas árban** veszok**brillians.** arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat, töredék aranyat, ezüstöt, arany szájpaelást, arany és más hamis fogakat**Freund Benjámia** ékszerész, Nagyvárad, Calea Regele Ferdinand (Rákóczi ut) 11 szám. Széchenyi szálló épület Ékszer alkalmi áron kapható**Órák** szakszerű javítását a legkomplikáltabbig kifogástalanul**Tiszay** végzi Teleky-utca 9 alatt.**Jutányos árak.** Preciz munka. Saját találmánya, 5 évben egyszer huzandó asztali díszóra eladó.**Sinek és tartozékaik** Mozdonyok Nagy és kisvasuti kocsi Fordító korongok Váltók Vonatok, csapágak stb.

Különlék

Utlevélekhez, Bélnéhez legjutányosabban készült fényképeket Zoltán fényképész, Szaniszló-utca 25. szám.**Nagy választék** nemes fémekben gyári és perzsa szőnyegbe kettős wertheim kasszák hálósobák és minden más butorok. Beck és Benjamin Str. Cogălniceanu Várad Zsigmond-u 11. Telefon 1703 804**Polgárista** leánykát izr. család teljes ellátásra felvesz. Báthory-utca 20 853**Kevés befektetéssel** pénz társat keresek egy most felállt szabadalmazott új géphez, amely nagy kamatot biztosítana. — Ajánlatokat „Gép” jelíggel a kiadóra kérek. 857**Tizenhat** éven felüli urileányok elsőrangú ellátást nyerhetnek. Dr. Simonyi professzornál, Budapest, Zsigmond-utca 11. 876

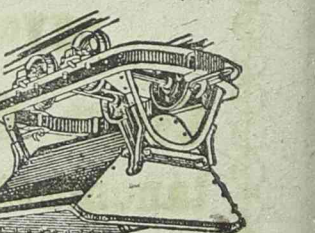
Börgarnitura

modern, fekete taragott fa díszel, uriszoba fekete, faragott renesance, gyönyörű kiállítás. — **Nagy** és Palisander ebédli, berakott hálósobák jutányosan kerülnek eladásra.**Sternberg** butorüzlet, Sas-passage. Telefon 13-45. szám

Üzlet helyiséget keresek

haszon részesedéssel, esetleg társulnék oly egyénnel, kinek a belváros területén üzlet-helyisége van és egy kevés tőkéje. Speciális üzletet biztos megélhetést nyújt 2 családnak. Szíves értesítéseket „R” jelíggel a kiadónivalba kérek.

AFEB

Soc. pt. Materiale de Cai Ferate Bucuresti B-dul I. C. Bratianu 3. Távirati cím: AFEB. TELEFON 56/75.

Sonnenfeld Adolf nyomda Rézsv. Tára.